



Scinditur incertum studia in contraria vulgus.

En geminæ ut satagant circum diversa Sorores,
Illa coquit Christi verba, sed ista cibos.
Exigit hic mensem, non mensam, Martha, paratam.
Felix cui cœli portio lecta placet.

Marthe & Marie.

Marthe se donnant toute aux soucis du ménage,
Et Marie sa sœur plus tranquille & plus sage,
Ecoutant de Jésus la doctrine & les lois,
Nous montrent des mortels les differens emplois.

Christ commendeth Piety in all.

Bus'nes and Joy to both, Christ's presence brings
But one minds earthly, t'other eternall things
Martha was busy, and did well provide
But Mary of the two, was best employd.

Christus gehöret ist besser als gedient.

O Martha! blind in Sorg! du siehst den Fehler nicht!
Du denckst es sey dem Herrn das beste zugericht:
Maria mit dem Preis der Lehre Christi pranget.
Wers nōhtigste betracht/ das beste hat erlanget.

Christus beter gehoort dan gedient.

O Martha, blind van sorg, gy siet niet hoe gy dwaalt;
Maar meent dat gy u Heer op 't heerelijkt onthaalt.
Maria strijkt die prijs met Christus les te horen.
Die 't nodigste betracht heeft ver het best verkoren.